## Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表

			As at 31 December		
			於十二月三十一日		
		Note	2006	2005	
		附註	US\$'000	US\$'000	
			千美元	千美元	
	\.				
ASSETS	資產				
Non-current assets	非流動資產	^	504		
Land use rights	土地使用權	6	561	554	
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	7	175,310	157,526	
Intangible assets	無形資產	8	6,976	2,391	
Long-term prepaid expense	長期待攤費用			446	
Deferred income tax assets	遞延所得税資產	9	717	379	
			183,564	161,296	
Current assets	流動資產				
Inventories	存貨	10	27,230	17,872	
Trade and other receivables	應收貿易賬款及其他應收款	11	20,403	18,003	
Tax Recoverable	可收回税項		_	891	
Restricted bank deposits	受限制銀行存款	12	982	1,310	
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	13	21,101	24,778	
			69,716	62,854	
Total assets	資產總額		253,280	224,150	
	halis X /				
EQUITY	權益				
Capital and reserves	本公司權益持有人應佔				
attributable to the	的股本及儲備				
Company's equity holders					
Ordinary shares	普通股	14	34,947	34,327	
Share premium	股份溢價	14	76,892	74,634	
Other reserves	其他儲備	15	50,977	46,090	
Retained earnings	保留盈餘		8,319	1,953	
Total aguity	插 光 纳 宛		474 405	457.004	
Total equity	權益總額		171,135	157,004	

## As at 31 December

於十二月三十一日

		Note	2006	2005
		附註	US\$'000	US\$'000
			千美元	千美元
LIABILITIES	負債			
Non-current liabilities	非流動負債			
Long-term payable	長期應付款項	16	8,488	_
Borrowings	借貸	17	7,000	9,230
			15,488	9,230
Current liabilities	流動負債			
Trade and other payables	應付貿易賬款及其他應付款	18	30,229	24,832
Current income tax liabilities	當期所得税負債		643	162
Borrowings	借貸	17	35,785	32,922
			66,657	57,916
Total liabilities	負債總額		82,145	67,146
Total equity and liabilities	權益及負債總額		253,280	224,150
Net current assets	流動資產淨額		3,059	4,938
Total assets less	資產總額減流動負債			
current liabilities			186,623	166,234

Director

董事

Director 董事

The notes on page 106 to 203 are an integral part of these consolidated financial statements.

第106頁至第203頁所載的附註乃此等綜合 財務報表的重要組成部份。